



CONTRATO N° 07 /2024

CONTRATO DE PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE CUBIERTAS PARA EL CONGRESO NACIONAL

Entre el **CONGRESO NACIONAL**, domiciliado en Rio Jejui esq. Avda. República, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Presidente **SENADOR SILVIO A. OVELAR B.**, con Cédula de Identidad N° 1.054.280, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma, **CÉSAR MOSTAFA RESPUESTOS Y ACCESORIOS DE CÉSAR MOSTAFA** con R.U.C. N° 644744-9, domiciliado en la Avda. Ygatimi N° 169 c/ Nuestra Sra. De la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. ALEJANDRO AMIR MOSTAFA CABALLERO**, con Cédula de Identidad N° 4.260.825; denominada en adelante el **CONTRATISTA**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE CUBIERTAS PARA EL CONGRESO NACIONAL", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE CUBIERTAS PARA EL CONGRESO NACIONAL

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por LAS PARTES y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato y sus adendas o modificaciones;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas y/o modificaciones;
- (c) Los datos consignados en el SICP;
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por LA CONTRATANTE y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 441.084 AD-REFERENDUM.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 01/24, convocado por el CONGRESO NACIONAL. La adjudicación fue realizada según Informe de Adjudicación de fecha 08 de abril de 2024.


Cesar Mostafa
RESPUESTOS Y ACCESORIOS





6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (Iva Incl).	Precio Total
1	25171906-001	Cubiertas Medidas 265/60 R18	Unidad	Unidad	Pirelli	Brasil	1	1.570.000	1.570.000
2	25171906-001	Cubiertas Medidas 245/70 R16	Unidad	Unidad	Pirelli	Brasil	1	1.180.000	1.180.000
3	25171906-001	Cubiertas Medidas 255/65 R17	Unidad	Unidad	Pirelli	Brasil	1	1.379.000	1.379.000
4	25171906-001	Cubiertas Medidas 215/70 R16	Unidad	Unidad	Pirelli	Brasil	1	1.220.000	1.220.000
5	25171906-001	Cubiertas Medidas 245/75 R16	Unidad	Unidad	Pirelli	Brasil	1	1.465.000	1.465.000

MONTO MÍNIMO	Gs. 20.000.000.-
MONTO MÁXIMO	Gs. 40.000.000.-



El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 20.000.000 (guaraníes veinte millones)** y hasta un monto máximo de **Gs. 40.000.000 (guaraníes cuarenta millones)**, incluidos los tributos y/o gravámenes que correspondieran, salvo mejor parecer.


EL PROVEEDOR se compromete a proveer los bienes y/o servicios a LA CONTRATANTE y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

LA CONTRATANTE se compromete a pagar a EL PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia de éste contrato es desde la firma hasta el 29 de Diciembre de 2024.





8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS
Plan de entrega de los bienes.

Ítem	Descripción	Unidad de medida	Lugar de entrega de los bienes	Fecha de entrega de los bienes
1	Cubiertas Medidas 265/60 R18	Unidad	La provisión e instalación de los bienes se realizarán en los lugares habilitados por el oferente o en los lugares solicitados por la Contratante en el horario de 07:00 a 17:00 hs. de Lunes a Viernes.	Dentro de las 24 (veinticuatro) horas siguientes a la recepción de la NOTA DE PEDIDO emitida por la Contratante.
2	Cubiertas Medidas 245/70 R16	Unidad		
3	Cubiertas Medidas 255/65 R17	Unidad		
4	Cubiertas Medidas 215/70 R16	Unidad		
5	Cubiertas Medidas 245/75 R16	Unidad		

La entrega de los bienes y/o servicios será dentro de las 24 (veinticuatro) horas a partir de la recepción de la **nota oficial** de pedido emitida por LA CONTRATANTE. La provisión se realizará por medio de **notas oficiales** de LA CONTRATANTE, en las que constará la fecha y hora de recepción, la hora en que culminará el servicio, los datos generales del vehículo, como ser marca, tipo, modelo, número de chasis y motor, así como también el número de matrícula, dicha nota estará firmada por las personas debidamente autorizadas por la Dirección de Transporte.

Los servicios se realizarán en los lugares habilitados por EL CONTRATISTA o en los lugares solicitados por LA CONTRATANTE en el horario de 07:00 a 17:00 hs. de lunes a viernes.

Los bienes y/o servicios deberán cumplir con las siguientes especificaciones técnicas y normas:

ÍTEM	TIPO	MARCA	MODELO	MEDIDA	RANGO DE VELOCIDAD
1	CAMIONETA	CHEVROLET	TRAIL	265/60 R18	S o superior
2	CAMIONETA	CHEVROLET	S10 D/ Cabina	245/70 R16	S o superior
3	CAMIONETA	ISUZU	MU - X	255/65 R17	Q o superior
4	MINIBÚS	HYUNDAI	H1	215/70 R16	Q o superior
5	CAMIONETA	MAHINDRA	Cabina Simple	245/75 R16	K o superior Rango de carga 500 kilos o superior

OBSERVACIÓN:

a) Fabricadas en el MERCOSUR y con Certificación Internacional ISO 9001, Y 14001.

El Objeto de la solicitud de certificación se debe y relaciona con la producción, el producto en sí, (garantía escrita). Solicitamos y recomendamos la Certificación de Calidad Internacional ISO 9001, por el sistema y método de producción en planta, para la reducción de residuos y control de materia prima que podrían impactar en el medio ambiente en especial en este sentido hacer referencia y solicitar además de la anterior citada sumar la 14.001 que habla de la Protección del Medio Ambiente esto en el modo de uso y desgaste de las cubiertas, y por

Cesar Mostafa
REPUESTOS Y ACCESORIOS



Congreso Nacional

sobre todo garantizar un nivel de seguridad, la calidad de los bienes (producto) a ser adquiridos teniendo en cuenta que las cubiertas a ser adquiridas serán utilizadas en vehículos de la Institución, para realizar gestiones de traslados urbanas y rurales para el cumplimiento de actividades legislativas, entre otras, por lo que requerimos que los bienes a ser adquiridos cuenten con los estándares de seguridad y calidad que garanticen un optimo desempeño para la ejecución de actividades.

- b) Fecha de fabricación (DOT) no debe superar los 12 (doce) meses anteriores a la fecha de la oferta y deberá estar estampada en el flanco del neumático.
- c) Número de banda de rodamiento (TREAD WEAR) y (SIDEWALL), para este caso de (6) seis telas o superior.
- d) Chequeo de válvulas, verificación y cambio de picos, cambio del/los mimo/s en caso de ser necesario.
- e) Los neumáticos deben estar preparados, para climas tropicales (características de temperatura de funcionamiento A, B o C), uso en asfalto, suelo seco y mojado (características de tracción A, B o C).
- f) Local debidamente equipado para los servicios de alineación y balanceo, corrección de pisada (de ser necesario), avance, rotación (sin COSTO), y debe estar ubicado en el área capital.

Inspecciones y pruebas

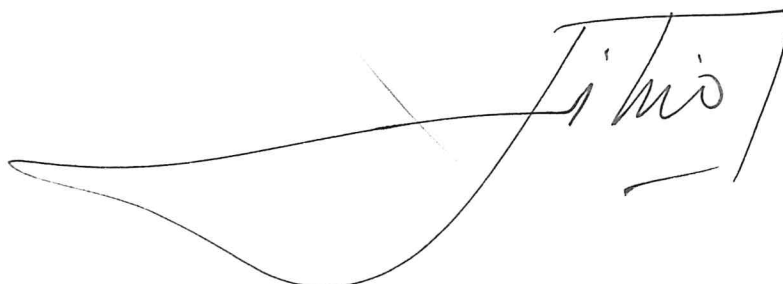
Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:

- a) Todo el producto suministrado será objeto de inspección por parte de la Dirección de Transporte de la Institución.
- b) LA CONTRATANTE rechazará los productos que no se ajusten a las especificaciones técnicas.
- c) EL PROVEEDOR tendrá que cambiar los bienes rechazados hasta cumplir con las especificaciones técnicas solicitadas sin ningún costo para LA CONTRATANTE.
- 1. EL PROVEEDOR realizará todas las pruebas y/o inspecciones de los Bienes, por su cuenta y sin costo alguno para la contratante.
- 2. Las inspecciones y pruebas podrán realizarse en las instalaciones de EL PROVEEDOR o de sus subcontratistas, en el lugar de entrega y/o en el lugar de destino final de entrega de los bienes, o en otro lugar en este apartado.

Cuando dichas inspecciones o pruebas sean realizadas en recintos del Proveedor o de sus subcontratistas se le proporcionarán a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, incluso el acceso a los planos y datos sobre producción, sin cargo alguno para LA CONTRATANTE.

- 3. LA CONTRATANTE o su representante designado tendrá derecho a presenciar las pruebas y/o inspecciones mencionadas en la cláusula anterior, siempre y cuando éste asuma todos los costos y gastos que ocasione su participación, incluyendo gastos de viaje, alojamiento y alimentación.


Cesar Mostafa
 REPUESTOS Y ACCESORIOS





4. Cuando EL PROVEEDOR esté listo para realizar dichas pruebas e inspecciones, notificará oportunamente a la contratante indicándole el lugar y la hora. EL PROVEEDOR obtendrá de una tercera parte, si corresponde, o del fabricante cualquier permiso o consentimiento necesario para permitir a la contratante o a su representante designado presenciar las pruebas o inspecciones.
5. LA CONTRATANTE podrá requerirle al proveedor que realice algunas pruebas y/o inspecciones que no están requeridas en el contrato, pero que considere necesarias para verificar que las características y funcionamiento de los bienes cumplan con los códigos de las especificaciones técnicas y normas establecidas en el contrato. Los costos adicionales razonables que incurra el Proveedor por dichas pruebas e inspecciones serán sumados al precio del contrato, en cuyo caso la contratante deberá justificar a través de un dictamen fundado en el interés público comprometido. Asimismo, si dichas pruebas y/o inspecciones impidieran el avance de la fabricación y/o el desempeño de otras obligaciones del proveedor bajo el Contrato, deberán realizarse los ajustes correspondientes a las Fechas de Entrega y de Cumplimiento y de las otras obligaciones afectadas.
6. EL PROVEEDOR presentará a la contratante un informe de los resultados de dichas pruebas y/o inspecciones.
7. LA CONTRATANTE podrá rechazar algunos de los bienes o componentes de ellos que no pasen las pruebas o inspecciones o que no se ajusten a las especificaciones. EL PROVEEDOR tendrá que rectificar o reemplazar dichos bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para cumplir con las especificaciones sin ningún costo para la contratante. Asimismo, tendrá que repetir las pruebas o inspecciones, sin ningún costo para la contratante, una vez que notifique a LA CONTRATANTE.
8. EL PROVEEDOR acepta que ni la realización de pruebas o inspecciones de los bienes o de parte de ellos, ni la presencia de la contratante o de su representante, ni la emisión de informes, lo eximirán de las garantías u otras obligaciones en virtud del contrato.


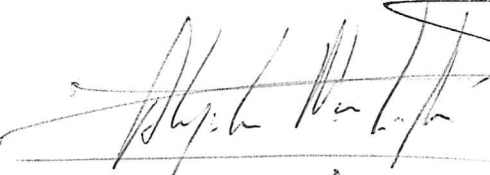

Indicadores de cumplimiento de contrato

El documento requerido para acreditar el cumplimiento contractual será: **NOTA DE REMISIÓN**. Serán presentados **NOTAS DE REMISIÓN** por cada nota de pedido emitida por la Contratante. Frecuencia: por cada nota de pedido emitida por la Contratante. Planificación de indicadores de cumplimiento:

INDICADOR	TIPO	FECHA DE PRESENTACIÓN PREVISTA
Nota de Remisión	Nota de Remisión	24 hs. de recibida la nota de pedido emitida por la Contratante.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Lic. Marcos Griffith, Dirección de Transporte de la Institución

**10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales del pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

Cesar Mostaia
REPUESTOS Y ACCESORIOS



Congreso Nacional

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, al día 30 del mes de abril y del año 2024.

SILVIO A. OVELAR B.
CONTRATANTE

ALEJANDRO AMIR MOSTAFA C.
CONTRATISTA

 Cesar Mostafa
REPUESTOS Y ACCESORIOS